

2020

AÑA DI
ENSEÑANSA Y
INNOVACION

2020

ISLA(•)NLINE

Diaranson 9 December 2020

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

ISLA ONLINE

DECEMBER 2020

Bon Pasco
y

PROSPERO AÑA 2021





Premier Evelyn Wever-Croes: PARLAMENTO DI ARUBA A RICIBI UPDATE DI E PROCESO DI DESTAHONAN ANDANDO DI REFINERIA

Dialuna atardi Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna Parlamento un update di e comision encarga cu e proceso di destahonan di refineria. E proposicion y of conseho di e comision na Gobierno siman pasa ta indica cu lo sigui cu dos candidato. A scoge un candidato interesa den rehabilita e refineria y opera e refineria y un di dos cu lo por haci algo riba e area y asisti cu energia pa e refineria y un desaroyo cu por baha e gasto di awa cu corriente pa henter Pais Aruba. E conseho di e comision ta pa bay over na e siguiente fase cual ta di negociacion.

Na juli ultimo a habri e proceso di "public tendering" / destaho publico pa busca inversionistanan cu ta interesa, sea pa opera refineria na Aruba, of un otro desaroyo. Den esaki a cana dos trayecto: Request of Expression of Interest 1 (REOI 1), pa e refineria of pa industria petro kimico, y tambe Request of Expression of Interest 2 (REOI 2), pa un desaroyo totalmente diferente riba e tereno di e refineria.

Na prome instante tabatin mas di 100 compania cu a expresa interes, 48 a haci un propuesta concreto, y for di esaki e comision (Advisory Branch Committee) a screen y selecta esunan cu ta cumpli cu e exigencianan stipula. Pa cual 17 a wordo tuma na consideracion y ta cumpli cu tur exigencia. For di cual 10 pa e REOI 1 y 7 pa REOI 2.



Continuacion PARLAMENTO DI ARUBA A RICIBI UPDATE DI E PROCESO



SEGUN E CRITERIANAN CU A WORDO TUMA NA CONSIDERACION LO CUBRI 4 AREA DEN E FASE AKI

(1): Economía y Labor. E compania cu ta buscando mester ta un inversionista cu ta bay enfoca riba actividadnan den futuro cu ta bay duna contribucion significant na e economia di Pais Aruba (crecimiento GDP) y na mes momento ta crea cupo di empleo cu ta sostene crecimiento di e GDP aki.

(2): Medio ambiente, salud y seguridad. E actividad cu wordo scogi mester tene na consideracion e leyman existente y den futuro riba e area aki.

(3): E maneho di relacionnan exterior. E inversionista cu ta buscando mester por pas den e maneho di relacionnan exterior di Reino Hulandes.

(4): Seguridad di energia. Ta buscando inversionista cu por yuda Aruba cu e seguridad pa gasolin y sostene prijsnan di awa y corriente mas abou.

REOI 1 ta conclui y e Advisory Branch Committee a duna Gobierno dia 28 di november, dos opcion viabel pa continua. E prome opcion ta pa yega na reapertura di refineria y e di dos opcion ta pa desaroyo industrial adicional pa e area aki den transshipment etc.

Varios di e personanan cu a manda proposal pa REOI 2 ta indica cu lo tuma 6 luna of 1 aña pa haci estudio. Algo cu ta bon, pero cu na e momentonan aki mester pensa pa cupo di empleo pa motibo cu mester reactiva nos economia bek. Covid a pone nos realisa cu locual cu mester aworaki ta desaroyo economico lihe.

Cu REOI 1 ta buscando un iniciativa cu riba termino corto (por wordo implementa den dos aña of menos), cu tin un impacto positivo riba e crecimiento di nos GDP y cuponan di empleo den menos di 5 aña pa por mira e resultadonan di dje.

Pa loke ta e REOI 2, a haya proposiconnan pa por ehempel desmantela e refineria y construi hotel y jachthaven y a haya varios proposicion pa bin cu energia alternativo. Pues esaki ta andando y ta spera cu pa e luna aki por finalisa e parti aki pa por tin tambe un proposicion riba esaki.

Ta importante pa menciona cu ta buscando un actividad den REOI 2 cu ta complementa REOI 1. Pasobra esun di desmantela y pone hotel y condominium no ta locual cu ta buscando pa motibo cu esaki no ta trece e diversificacion den nos economia y GDP cu mester di dje. E trayecto cu ta cana cu REOI 2 ta locual cu lo trece beneficio riba termino un poco mas largo (mid to long term)

"Locual cu ta buscando aworaki cu Covid ta pa riba termino cortico por tin inyeccion den nos economia, cupo di empleo y ohala por logra cu mediano di otro aña por ta asina leu cu ta cuminsa emplea hende pa haci e trabou di rehabilitacion. Importante pa menciona ta cu nan tambe ta kere den transiciona e refineria den energia mas limpi y alternativo. Esey ta algo cu nos tambe tabata busca pasobra hopi biaha bo ta puntra bo mes si crudo ta futuro".

Los di e REOI 1 of 2 tin e desaroyo di Cannabis medicinal tambe pa cual a haya peticion di companianan cu ta interesa pa haya tereno pa nan por desaroya esaki.

Prome Minister a indica na Parlamento cu no por bisa cuanto tempo e periodo di negociacion lo tuma, pero e importante den esaki ta cu lo tuma tempo pa atende cu tur detaye bon, na conviniencia di henter Aruba.



REOI-1		REOI-2
OPCION A	OPCION B	OPCION C
Reapertura di e refineria cu e instalacionnan existente y/o modernisacion di nan.	Desaroyo industrial adicional nobo dentro di e area di e refineria.	Desaroyo industrial nobo reemplazante na unda lo no usa e instalacionnan existente mas y lo usa e espacio aki na manera diferente.



MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

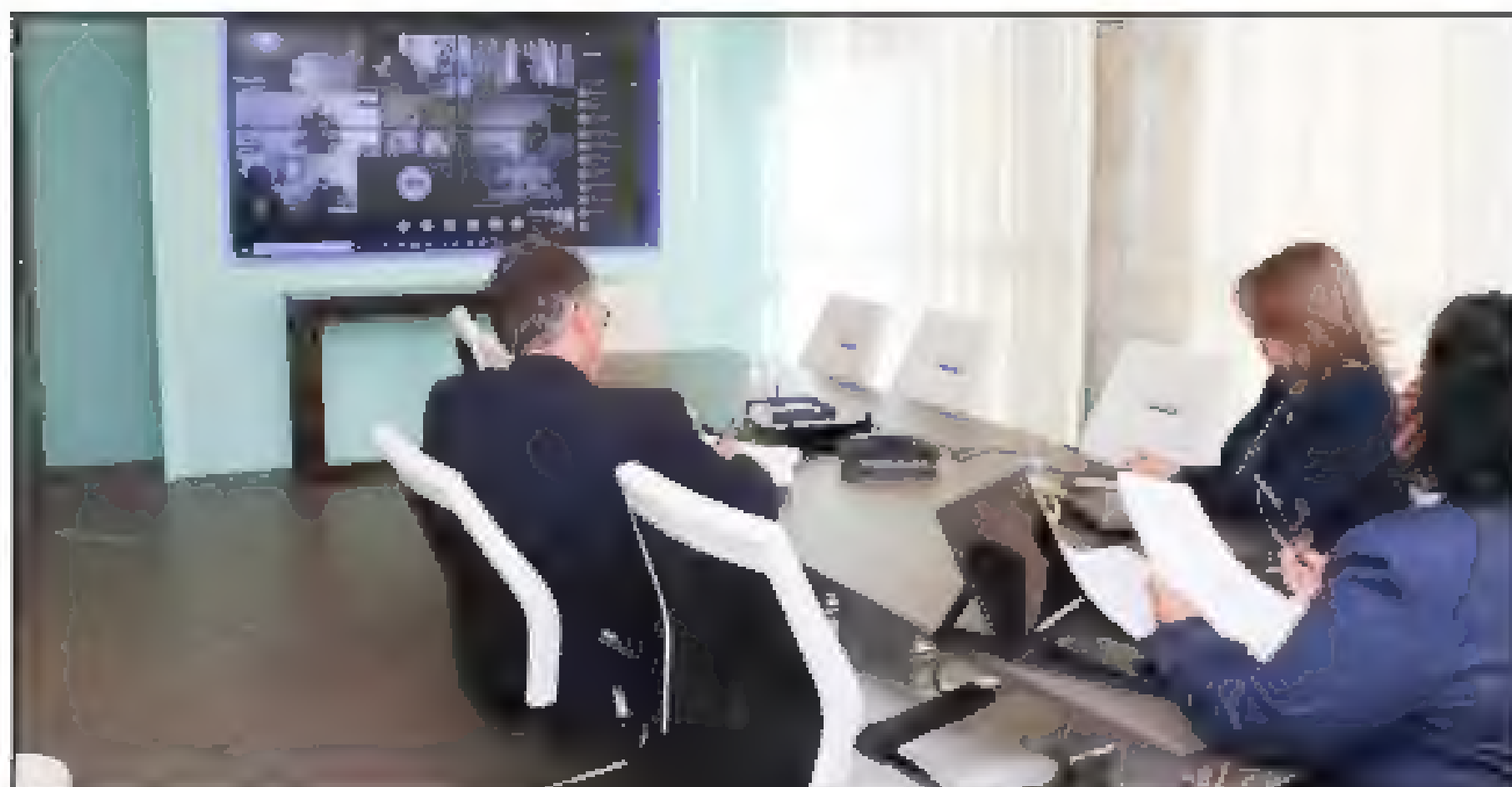
MINISTER XIOMARA MADURO

Minister Xiomara Maduro ta informa:

ARUBA TA PREPARANDO PA E EVALUACION DOOR DI CARIBBEAN FINANCIAL ACTION TASK FORCE (CFATF) DI E INTEGRIDAD DI E SISTEMA FINANCIERO NA AUGUSTUS DI 2021

***Aruba mester percursa pa preveni y combati labamento di
placa y financiamiento di terrorismo***

E siman aki a tuma lugar un reunion di e Comision di Guia cu ta na cabes di e trabounan cu ta wordo haci na nos Pais pa mantene e sistema financiero di Aruba liber di labamento di placa y financiamiento di terrorismo. Pa e reunion aki tabata presente tambe Minister President Wever-Croes, Minister Bikker y Minister Maduro. Aruba ta den pleno preparacion pa e evaluacion door di Caribbean Financial Action Task Force on money laundering (CFATF) di nos sistema pa preveni y combati labamento di placa y financiamiento di terrorismo. E evaluacion lo tuma lugar cu un 'onsite visit' den luna di augustus 2021 y e comision di Aruba ta trahando duro pa asina por demostra e esfuersonan cu ta wordo haci pa por mantene e integridad di e sistema financiero di nos Pais. Dentro di poco e Comision di Guia lo reuni cu tur 'stakeholders' pa asina presenta e resultado di e 'National Risk Assessment' (NRA) cu a keda compila danki na e 'input' di varios instancia na nos Pais. E NRA lo bay desemboca den un strategia pa asina por preveni y combati labamento di placa y financiamiento di terrorismo na un manera mas efectivo na nos Pais.



Minister Xiomara Maduro:

DEN NOVEMBER 1610 COMPANIA A HAYA SOSTEN FINANCIERO DEN FORMA DI SUBSIDIO DI SALARIO

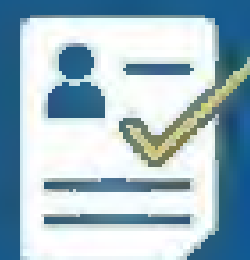
Te cu awor a brinda 244.7 miyon na yudansa

Pa comercio y trahadornan por surpasa e crisis economico cu COVID19 ta trece cune, Gobierno di Aruba a bin ta ofrece yudansa den forma di Subsidio di Salario. Desde mei companianan cu ta bin na remarca pa e yudansa aki ta wordo notifica door di SVB y ta haya un plazo di tempo den cual mester aplica pa e yudansa aki pa asina por cubri un maximo di 60% di e salario di trahador. E meta di e yudansa financiero aki ta pa durante e crisis di COVID19 por conserva cupo di trabou na beneficio di Aruba su economia. Den luna di november 2020, un total di 1610 compania a haya Subsidio di Salario pa por cumpli cu e salario di 20774 trahador. E suma concerni ta 29.5 miyon florin.

TE CU AWOR A BRINDA 244.7 MIYON NA YUDANSA DEN FORMA DI SUBSIDIO DI SALARIO

Na mei tabata e prome biaha cu Gobierno a brinda yudansa

den forma di Subsidio di Salario. Na e momento ey 1661 compania a haya yudansa pa paga salario di 25714 trahador pa e suma di 44.4 miyon. Na juni a yuda 1634 compania y 22387 trahador pa e suma di 40.1 miyon. Na juli ta 1470 compania cu 21335 trahador pa e suma di 35 miyon. Na augustus un total di 1583 compania a wordo yuda cu pago pa 20912 trahador pa e suma di 32.7 miyon. Den september 1573 compania y 20865 trahador a wordo yuda cu 32.2 miyon florin. Na october a yuda 1590 compania y 20877 trahador cu 30.9 miyon florin. Awor na november a yuda 1610 compania y 20774 trahador cu 29.5 miyon florin. Pues te cu awor Gobierno a brinda 244.7 miyon florin na yudansa financiero pa comercio den forma di Subsidio di Salario. Ta bon pa menciona cu Gobierno a paga Subsidio di Salario di lunanan di mei, juni y awor esun di november for di e fianza cu ta haya di Hulanda. E otro lunanan e Subsidio di Salario a wordo cubri pa Presupuesto 2020 di Pais Aruba.



SUBSIDIO DI SALARIO

LUNA DI MEI TE CU LUNA DI NOVEMBER 2020

LUNA	COMPANIA	TRAHADO	SUMA
* mei	1661	25714	44.4 miyon florin
* juni	1634	22387	40.1 miyon florin
juli	1470	21335	35.0 miyon florin
augustus	1583	20912	32.7 miyon florin
september	1573	20865	32.2 miyon florin
october	1590	20877	30.9 miyon florin
november	1610	20774	29.5 miyon florin

SUMA TOTAL: 244.7 miyon florin

* Subsidio di Salario di mei y juni ta paga cu fianza di Hulanda. E otro lunanan ta wordo paga pa Presupuesto di Pais Aruba.



XiomaraMaduro.com

CULTURA

BALUARTE

DOCUMENTACION DI NOS PILARNAN CULTURAL

Scol di Arte

10 aña bou direccion di UNOCA

Den pasado diferente hoben a haya formacion sea di musica, baile of arte plastico na e Centro di Cultura na San Nicolas.

Pero lamentablemente den curso di tempo y pa diferente motibo, e centro cultural a cay den decadencia y mester a cera e facilidad. Mirando e balor di un centro asina na San Nicolas, UNOCA (Union di Organisacionnan Cultural di Aruba) a scoge pa reconstrui e edificio.

A scoge pa no cambia su estilo mirando e nostalgia cu e edificio ta trece cu ne y e apoyo grandi ricibi for di comunidad pa rescata e centro di cultura aki y lag'e den su forma original. UNOCA a sondea e posibilidad pa cambia nomber di e centro, pero finalmente despues di diferente deliberacion y reaccion a dicidi pa mantene e nomber original cu a uza desde 1972, esta 'Scol di Arte'. E reapertura a tuma luga na 2008.



E logo di Scol di Arte tin hopi nificacion: e ta refleha alegria y creatividad y e diferente colornan den e nomber ta simbolisa cu tur rasa ta bonbini. E palabra 'di' ta poni di tal manera cu e ta refleha cu den Scol di Arte tur persona ta apoya, sostiene y guia otro. Scol di Arte awendia no ta referi solamente na un luga unda e alumno of e cursista ta bay pa siña algo nobo y e maestro of e lider ta esun cu ta traspasa su conocimiento. E apoyo, sosten y guia ta sosode tambe di parti di e alumnonan mes. Awendia e formacion den e organisacion aki ta bay hopi mas leu. E mucha, e hoben of e adulto ta haya oportunidad pa desaroya su talento cu ayudo di e lider. E lider of e docente tambe tin e oportunidad pa siña di su alumno door di establece laso di confiansa.

CULTURA

BALUARTE

DOCUMENTACION DI NOS PILARNAN CULTURAL

**Acceso na un scol di arte na San Nicolas ta imperativo.
E ta permiti habitantenan di districto di Savaneta,
Brazil y San Nicolas enrikece nan habilidad artistico y amplia
nan conocimiento cultural di nos pais.
Scol di Arte ta cla pa brinda e posibilidad aki.**

Mescos cu den enseñansa regular, UNOCA ta boga pa transformacion di e ser humano riba diferente tereno segun su capacidad. Den formacion pafo di scol tambe nos por duna atencion na esaki. Den cuadro di restructuracion di enseñansa, Scol di Arte ta disponibel pa realisa programa pa hoben riba tereno di arte, baile y otro disciplina di arte. Di e forma aki UNOCA kier muestra su aliansa cu otro partner.

Cada cursista cu ta expresa su mes pa medio di baile, arte plastico, musica, conocimiento cultural of otro actividad, ta un persona special cu merece ayudo den su formacion di expresion.

No solamente pa e por desaroya su talento of siña algo nobo, ta importante tambe pa e desaroya su forma di trata otro como ser humano. Scol di Arte ta un centro di formacion caminda por experiencia e balor di cada hende, sea grandi of chikito. E ta un sitio caminda ta forma amistad nobo, pa asina hunto y como amigo duna un contribucion na e cultura di Aruba.

Scol di Arte tin cinco local disponibel pa duna les, un sala grandi y un gazebo pa actividad cultural, curso, reunion, tayer, training, charla y dia di estudio. UNOCA a rescata e edificio pa cumpli cu e necesidad pa crea mas espacio pa formacion artistico na Aruba.

UNOCA ta consciente tambe cu pa futuro lo mester di mas aliado pa sigui traha riba e tereno aki. Aki no ta referi solamente na gobierno pero tambe na sector priva.

Den mundo actual di globalisacion, consumo y materialismo, hende ta biba mas leu for di otro como ser humano. Ta un tarea di tur gremio pa pone medio disponibel pa yuda den formacion di hende pa asina forma miembro di nos comunidad cu ta preocupa pa otro y cu ta dispuesto pa traha hunto na bienestar di Aruba.

Ta importante pa compronde cu bienestar no ta algo materialista sino e sentimento di felicidad cu cada persona ta desea pa su mes y pa otro, pa asina tur por biba den bon relacion cu otro riba nos *One Happy Island*. Esaki ta algo cu cada persona realmente ta desea pa su mes na prome luga.



CULTURA





AlivioFiscal 2

11 Incentiva pa activa nos economia

Incentiva 1

Comerciante chikito cu un benta te cu 84 mil florin pa aña ta liber di BBO, BAZV y BAVP desde 1 di januari 2021 (KOR).

Incentiva 2

Compania den sector prometedor ta haya un deducccion di 50% di prestamo te cu 30 mil pa aña 2020, 2021 y 2022.

Incentiva 3

Deducccion di 300% di gasto di formacion profesional pa aña 2020, 2021 y 2022.

Incentiva 4

Deducccion di 200% di gasto di promocion y mercadeo te cu maximo di 30 mil florin

Incentiva 5

Compensacion di perdida fiscal di aña 2020, 2021 y 2022 te cu 7 aña.

Incentiva 6

Maneho suavisa di tarifa di 10% di dividendo pa accionista biba na Aruba.

Incentiva 7

Maneho mas amplio di e regulacion di fondo di "spaar- en voorzieningsfonds" pa aña 2020 y 2021.

Incentiva 8

"Investeringsaftrek" ta wordo subi pa 10% y ta conta tambe pa producto di inversion cumpra den exterior.

Incentiva 9

Anulacion di impuesto riba auto y motorcycle di huur entrante e di cuater kwartaal di aña 2020 (periodo october te cu december 2020).

Incentiva 10

Areglo di pago flexibel pa empresa, particulier y pensionado 60+.

Incentiva 11

Por sanear debe di impuesto den un solo pago cu un descuento di 30% te 30 di juni 2021.

Incentiva Pendiente

- Reduccion di tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting.
- Reduccion di tarifa di invoerrechten riba material di construccion.



Minister Dangui Oduber: ARUBIG: E REGISTRO DI DENTISTA TA BIRA UN REALIDAD

Recientemente Consejo di Minister a aproba un concepto di un Decreto Nacional tocante e registro pa tur dentista y especialista den dentisteria. Esaki ta un documento historico pa motibo cu pa prome biaha ley ta reconoce dentistanan a base di criterianan di calidad. Un dentista cu studia na Hulanda, Canada, Merca y cierto universidadnan na Costa Rica y Colombia por registra y carga e titulo di dentista of especialista den dentisteria na Aruba.

P'esey e Decreto nacional aki ta haci posibel cu oficialmente pa prome biaha ta reconoce specialismonan den e areanan di dentisteria. E personanan cu mester a warda riba un examen di dentisteria por yega awor na remarca pa traha na Aruba si nan ta cumpli cu e rekesitonan. Esnan cu no ta cumpli ta yega na remarca pa un permiso (un MB).

Esaki ta un proceso hopi mas facil cu e proceso anterior. Minister di Turismo, Salud Publico y Deporte a haci posibel pa amplia e cantidad di specialismonan. Hulanda ta reconoce solamente 2 specialismo, eseynan ta ortodontista y ciruhano maxilofacial, y 5 diferenciacion. Na Canada y Merca tin mas tipo di specialismo, pero gobierno di Aruba lo reconoce 9 specialismo adicional cu ta riba nivel di e "Canadian Dental Association" di Canada y

e "National Commission on Recognition of Dental Specialties and Certifying Boards" di Merca.

E ley aki alaves lo trece claridad riba e areanan di competencia y estudio di cada profesion den e ramo di dentisteria. Esaki ta haci cu lo bin claridad riba kico un dentista of especialista mag of no mag haci conforme su estudio y e marco legal. Conhunto cu e departamentonan concerni lo sigui traha pa trece y mantene claridad pa e profesion aki y tambe pa otro profesionann traha hunto y pa reconoce competencia- y specialismonan nobo den futuro.

Cu e ley aki Minister Danguillame Oduber ta alaves logra laga AruBIG drenta na vigor hunto cu e Instituto di Calidad pa asina mehora e regulacion di calidad na Aruba. Despues di casi 20 aña di intento e Minister aki ta esun cu ta logra cumpli cu e necesidad di regula e calidad di cuidu y tambe pa cumpli cu e necesidad di pueblo pa cu nan salud. Ta spera cu na comienso di 2021 lo ta asina leu cu e Decreto aki lo pasa Parlamento y gobernador pa wordo implementa.

Minister Oduber a demostra cu accionan concreto con a logra Arubig pa reconoce nos yuinan den tera. Algo cu ta historico.

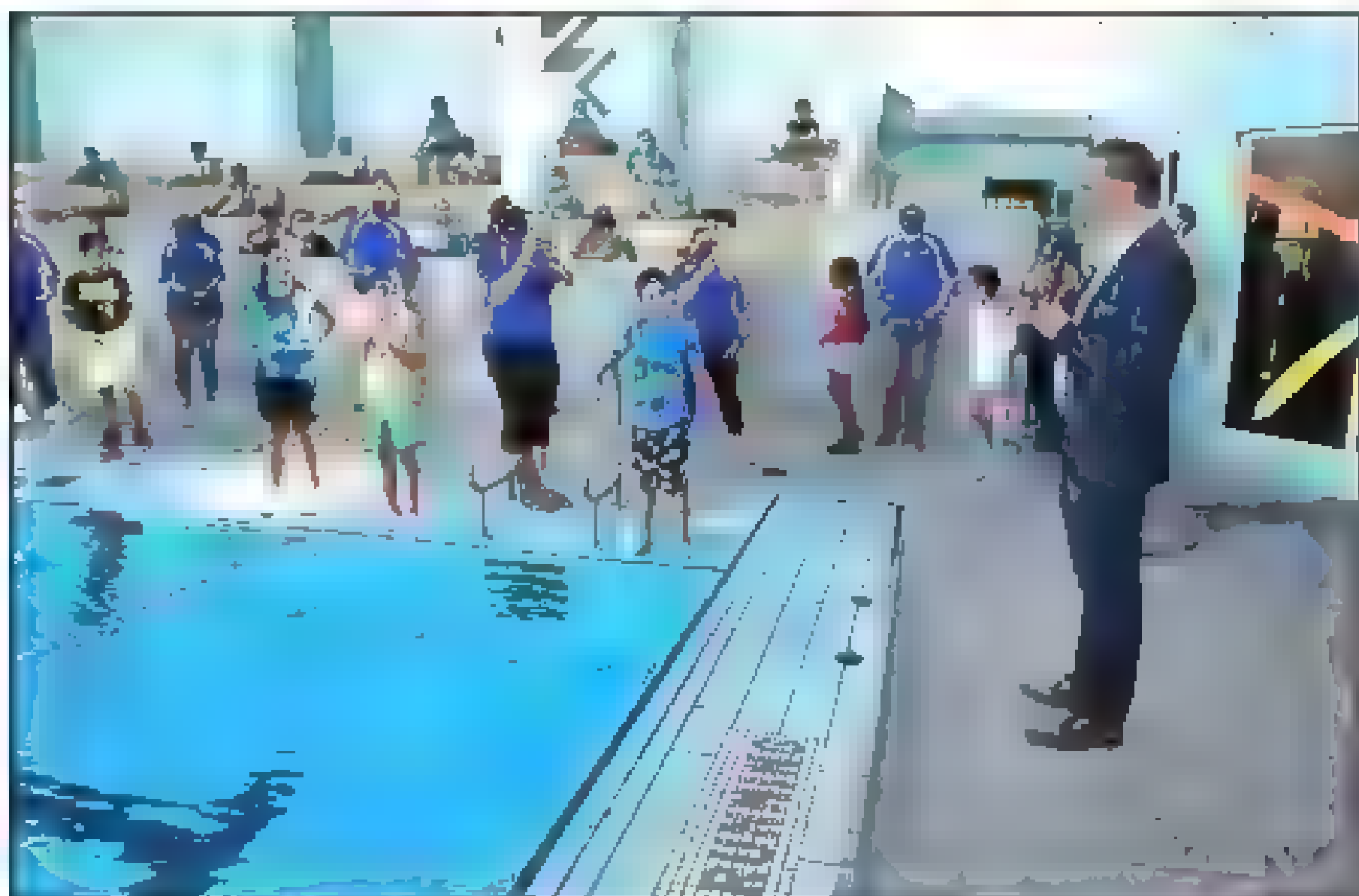


MINISTER DANGUI ODUBER TAWATA PRESENTE NA SCHOOLZWEMMEN DIPLOMA A Y B

Dialuna mainta Minister di Deporte Sr. Dangui Oduber tawata presente na Piscina Olimpico Roly Bislick caminda e mandatario a haci e apertura di landamento escolar pa Zwemdiploma A y B. Nos ta biba riba un isla caminda landamento ta hopi esencial pa cada un di nos.

Segun Minister Oduber e les di landamento escolar ta un proyecto cu ex-Minister Refunjol a introduci na aña 1992 pa tur mucha haya oportunidad pa siña landa. No tawata tur mucha tin e manera financiero of transporte pa por bay un zwemschool. Pesey e gobierno di e tempo ey a habri man y ricibi e proyecto, cual awendia tur mucha ta haya e oportunidad pa siña landa gratis.

Minister Dangui Oduber ta manda palabra di gradicimento na tur e zweminstructeurs cu a yuda y guia tur e muchanan, Simar, Skoa, examiners, bestuur di piscina olimpico pa por realisa e dia di zwem examen cu a tuma lugar dialuna. Minister Oduber a reconoce e gran labor di tur e zweminstructeursnan cu tin mas di 28 aña dunando les na scol pa yuda y sinja nos muchanan. Esaki sigur ta algo di aprecia. Pabien na tur e muchanan.



"NA CAMINDA PA E CELEBRACION DI 25 AÑA DI EXISTENCIA DI MONUMENTENBUREAU"

"Conoce Un Poco Di Nos Monumentonan Na Aruba"

Stadhuís



Den e 2 potretnan aki, tin 7 diferencia.

Ken por describi e 7 diferencianan aki?

Pone e contestanan den e comment box di e facebook page di Monumentenbureau.

Nos lo keda pendiente pa wak cuanto hende por tin e bon.



Schedule di entretenimento den Caya Betico Croes

**Ambiente di hacimento di compras | Entretenimento di DJ |
Ambiente di Pasco**

DIA & ORARIO

Diasabra, 12 december, 12 pm – 6 pm
Diasabra, 12 december, 12 pm – 6 pm
Diasabra, 19 december, 12 pm – 6 pm
Diasabra, 19 december, 12 pm – 6 pm
Diaranson, 23 december, 12 pm – 6 pm
Diaranson, 23 december, 12 pm – 6 pm
Diahuebs, 31 december, 10 am – 4 pm
Diahuebs, 31 december, 10 am – 4 pm

LUGA

Dilanti di Ex Bon Bini
Banda di La Moderna
Banda di La Moderna
Dilanti di Ex Bon Bini
Banda di La Moderna
Dilanti di Ex Bon Bini
Banda di La Moderna
Dilanti di Ex Bon Bini



**Minister di Finansa,
Asuntunan Economico y Cultura**



#CUMPRALOCAL #DINOSPANOSMES

Eddy Paris: **CONTRACT DI € 83,000 (CORTESIA DI UNION EUROPEO) PA UN ESTUDIO PROFESIONAL; “BLUE GROWTH (BLUE ECONOMY)” PA ARUBA**

Ayera anochi OCTA (Association of Overseas Countries and Territories associated to the EU) a tene su Conferencia Ministerial anual. Aruba a wordo re-eligi pa tur e 22 paisnan miembro, pa sigui den e funcion di Presidente di e Comité Ejecutivo di OCTA pa e aña 2021.

Durante e conferencia aki OCTA a aproba e diferente projectonan realisa den e aña 2019 (2020). Entre otro, e Oceans High Level Conference - unda cu a firma tambe e Oceans Declarations, e Sustainable Energy Workshop y e EU Programmes Workshop.

Tambe, e miembronan a aproba e budget (mas di Afl 1.5 miyon / 80% cortesia di Union Europeo) pa 2021 y e annual working plan pa 2021 caminda cu entre otro OCTA lo organisa tur luna un webinar cu temanan manera sustainable growth, transition to clean energy sources, digital technologies, regional security and migration, etc.

Pa 2021 OCTA lo presenta un estudio titula; “Realizing the potential of the Overseas countries and territories for sustainable Blue Growth (blue economy)”. E estudio aki lo wordo conduci pa expertonan (Ph.D) di e consulting agency Europeo renombra - COWI.

Cu e estudio aki OCTA ta spera di por identifica oportunidadnan pa diversificacion di e economia di Aruba den areanan manera; aquaculture, sustainable coastal tourism, marine biotechnology, ocean energy y seabed mining.

E raport aki lo ta disponibel pa Aruba na final di e promer quartal di 2021.



#AquacultureAruba
 #BlueBioTechnologyAruba
 #OceanEnergyAruba
 #SeabedMiningAruba



OCTAssociation

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 9 DI DECEMBER 2020

Segun resumen di awe 29 persona mas a recupera, a registra un total di 12 caso nobo di Covid-19, di cual tur ta residente, cantidad di testnan ehecuta ayera ta 277 'positivity rate' local riba dia di awe ta 10%).

Activo tin awe ta 93 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 a aumenta na 46.

Hospital ta informa cu tin un total di 9 persona interna di cual 0 ta den Cuido Intensivo y 9 isola riba piso general.

Ta urgi cada persona pa sigui proteha bo mes na tur instante. Bo no sa kende por tin e virus pa cual motibo bo mester sigui proteha bo mes.

E yamado ta na comunidad pa den e dianan di fiesta venidero, sigui mantene distancia, sigui aplica higiena, sigui uza tapaboca, sigui test pa covid sibo tin sintoma, sigui mantene isolacion of cuarentena ora bo wordo instrui, sigui cumpli y sigui cuida. Di forma aki nos lo por disfruta di e dianan festivo sano den compania di nos famia y sernan stima.

Aruba ta conta cu bo!

9/12/2020	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	12	12	0
Activo	94	75	19
Recupera	4856	4740	116
Positivo	4996	4861	135
Negativo	48924	-	-
Getest	53920	-	-
Getest na Airport	29576	-	-
Morto	45	45	0





GOBIERNO DI ARUBA

UN
Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD